

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP
Felalás szerkesztő:
Kurkó Gyárfás
Bejegyzve a Brassói törvény-
széken G. N. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezett: Cenzura Militaré
a Prosel sub No. 1437. 7. X. 1944

jelent
magyar
fegyverszünet?

kvában aláírták a Szövetséges Ha-
és Magyarország között a fegy-
vet. Ezzel Hitler utolsó szövetsé-
ma szerint is kivált a rablőhadjá-
s a terrorbirodalom teljesen egye-
radt. A fegszemérmétebb gőb-
verésnek is nehéz lesz enyhítenie
t közvélemény előtt ennek a hir-
atását, hiszen az utolsó rabszolgá-
szó, aki átfált a felszabadítás-
a. Annál nehezebb a magyaráz-
mert ugyanakkor a jogos büntetés
ár áttörték a német birodalom ha-
s diadalmasan száguldanak előre
so állomás: Berlin felé.

ésősorban a magyar fegyverszünet
Másodszorban különleges fontos-
s tanulsága van a fegyverszüneti
ménynek minden magyarra — azok-
akik nem Magyarország határain
nek.

gyverszünet feltételeit még nem
nyilvánosságra. Csak sejtjük,
z a nagylelkűség, amely a Finnor-
z, Romániának, vagy Bulgáriának
vezetett fegyverszüneti egyezmény-
fejlesztésre jutott, ez alkalommal is
lvánult. Sohasem szabad elfelejté-
ny Németország és csatlósai bü-
a Szövetségesek megtámadásában
sorban a Szövetségszövetség elleni
adásban. Nem szabad elfelejté-
ny milyen elképzelhetetlen és t-
méretű tömeggyilkolás és rab-
t le a Szövetségszövetség kiterjedt
in és ennek felelőssége alól sen-
vonhatja ki magát azzal az indoka-
nem, hogy az igazi kezdeményező
kolompos az őrzőgő hitlerizmus
a tehát a Szövetséges Nemzetek s
az elsősorban érintett Szovjetszö-
nem viszonzza a hasonlót hason-
a a rablőhadjárat kis részesei szá-
szabadságot és a szabad népek-
ő szövetségének lehetőségét hozza,
meg kell értenünk, hogy ezt miért
s hogy mi az egykori „csatlós”
k kötelessége.

gyverszüneti egyezmény ajándéka-
naghatatlan feltétele van: olyan ál-
tat kell berendezni a Szovjetszövet-
tárain elterülő államokban, amelyek
k a bünső támadó háború megis-
ének leghalványabb lehetőségét is.
n: szakítani kell a délkelet-európai
amok eddigi „hagyományos” rend-
el és politikájával. Ez a rettenetes
mánya a külpolitikában az együtt-
pek és szomszédos kis államok el-
nyuló sovinszta felfuvalkodást, tel-
n terjeszkedési vágyat, a Szovjet-
séggel szemben pedig örökös uszi-
harci készenlétet jelentett. Az or-
a belül viszont egy népnyomó, ha-
tan kis társadalmi réteg basásko-
a dolgozók felett, nemzetieskedő
b alszent jelszavak mögé rejtve. A
ők gyakorlatilag megértették min-
el, hogy ez a kifele és befele meg-
mulo magatartás alapjában függ
egymással: a nemzetiségi uszitók
női saját népüknek épügy, mint ide-
épeknek. At kell alakulnia az egész
r életnek és gondolkodásnak s a fa-
et nemcsak külső megnyilvánulásai-
anem gyökerestől ki kell irtani. Ez
nem könnyű feladat, de enélkül
a magyar népnek élete és becsülete
világban. De meg fog történni, mert
emcsak kívülről követelik, hanem ez
gyar nép életérdeke és akarata is.
másodszorban pedig: a demokrata ma-

Moszkvában aláírták a magyar fegyverszüneti szerződést

Sziléziában, Keletporoszlországban és a Felvidéken ellenállhatatlanul törnek előre a szovjetcsapatok

(Moszkva.) A Szovjetszövetség, Nagy-Británia és az Egyesült Államok az ideiglenes magyar nemzeti kormány fegyverszünetet kötött. Január 18 és 20-a között a három nagyhatalom megbízottjai az Egyesült Nemzetek Magyarországgal hadbanálló tagjainak nevében tárgyalásokat folytattak az ideiglenes magyar kormány képviselőivel a fegyverszünet megkötése érdekében. A tárgyalásokon a Szovjetszövetség részéről jelen volt: Molotov külügyi népbiztos, Dekaznov helyettes külügyi népbiztos, Szuszakov vezérkari ezredes, Pukšin tábornok és Trainin ellentengernagy.

Nagy-Británia részéről jelen volt Balfour, Nagy-Británia külügyi megbízottja, Dien külügyi megbízott, az Egyesült

Államok részéről Harriman külügyi megbízott. Magyarországot a fegyverszüneti tárgyalásokon Gyöngyösi János dr., külügyminiszter, Vörös János honvédelmi miniszter, vezérkari főnök és Balogh István miniszterelnökségi államtitkár képviselte. A fegyverszünetet január 20-án kötötték meg. A Szovjetszövetség, Nagy-Británia és az Egyesült Államok részéről a fegyverszüneti szerződést Vöröslov tábornagy, míg Magyarország részéről Gyöngyösi János dr., Vörös János és Balogh István írta alá. A fegyverszünet aláírásánál jelen volt Kirlingen Csehszlovákia moszkvai nagykövete, valamint Szinics Jugoszlávia moszkvai nagykövete is. A fegyverszünet szövegét későbbi időpontban fogják nyilvánosságra hozni.

Január 20. Első hadparancs: Felszabadult Kassa, Eperjes, Bátfá, Lőcse

(Moszkva.) Sztalin tábornagy január 20-án délután 6 órakor kelt külön hadparancsa közölte, hogy Petrow tábornok és Kozsenevits altábornagy vezérkari főnök parancsnoksága alatt harcoló 4. ukrainai hadsereg elfoglalta Kassa városát. Más szovjetkötések bevételek Eperjest és Bátfát. A 4. ukrainai hadsereg a Kassa—Oderberg vasútvonalon tovább nyomult nyugati irányban és elfoglalta Lőcsét és Korponát. A 4. ukrainai hadsereg kötelé-

kei a Kárpátoktól északra tovább szélesítették az előző napokon elért betörést és rohammal elfoglalták Newsacz városát a Dunajec mentén. A nagy győzelem kivívásában résztvevő csapatok a Kassa és Eperjes nevet kapják.

Moszkvában január 20-án, este 8 órakor 224 ágyú 20 sortűzével ünnepelték meg a 4. ukrainai hadsereg és Szvoboda tábornok parancsnoksága alatt harcoló cseh hadosztály vitéz csapatait.

Január 20. Második hadparancs: Tilsitet rohammal bevételek

(Moszkva.) Sztalin tábornagy január 20-án este 7.45 órakor kelt második külön hadparancsa közölte, hogy Csernakowszky tábornok és Pokowszky vezérkari főnök parancsnoksága alatt harcoló 3. fehérorosz hadsereg rohammal elfoglalta Tilsit városát. A 3. fehérorosz hadsereg jobbszárnya Tilsit elfoglalása után tovább tört a Keleti-tenger partja felé és elvágással fenyegeti a Litvániában és Memel-vidéken lévő német csapatokat. Az ékek már csak 34 kilométerre vannak a Keleti-tengertől. A szovjetcsapatok Ragnit városából kiindulva Königsberg irányában előrenyomultak és elfoglalták Szillen váro-

sát. A 3. fehérorosz hadsereg balszárnya ugyancsak Königsberg irányában tör előre és elfoglalta Pillkallen, Mallwischen, Kraupischken városokat. A szovjetcsapatoknak sikerült kiterjesztésük az átkelést az Inster-folyón és Insterburg közvetlen határához jutottak. Königsbergből a Vörös Hadsereg csapatai 75 kilométerre vannak. Moszkvában január 20-án, este 9 órakor 224 ágyú 20 sortűzével ünnepelték meg a 3. fehérorosz hadsereg bátor katonáit. Sztalin tábornagy a Tilsit elfoglalásában résztvevő csapatoknak a Tilsit-nevet adományozta.

Január 20. Harmadik és negyedik hadparancs: Benyomulás Keletporoszlországba

(Moszkva.) Sztalin tábornagy január 20-án kiadott harmadik külön hadparancsa közölte, hogy Rokoszwosky tábornok parancsnoksága alatt harcoló 2. fehérorosz hadsereg délről széles arcvonalon benyomult Keletporoszlországba. A szovjetcsapatok a Danzigba vezető vasútvonal mentén elfoglalták Illowot, Soldaut, Dr. Koschlaut, Keletporoszlországban elesett

Niedenburg, Usdau, Gilgenburg. Az előrenyomuló szovjetcsapatok az elmúlt világháború alatt annyi vért látott Tanenberg körzetébe érkeztek. A szovjetcsapatok között felszabadították Keuzbork, Lutocin, Stepc városokat.

Moszkvában január 20-án, éjjel 224 ágyú 20 sortűzével ünnepelték meg a 2. fehérorosz hadsereg vitéz csapatait.

(Moszkva.) Sztalin tábornagy január 20-iki negyedik külön napiparancsa közölte, hogy Zsukov tábornok 1. fehérorosz hadserege Lodz—Kutno vonalától nyugatra áttörte a német állásokat és elfoglalta Krosniewice, Dabrowide Dabie, Lubien városokat. Az előrenyomuló szovjetcsapatok Poznan—Berlin uton haladnak előre és elérték Kolo külvárosait. Zsukov tábornok hadserege már 160 kilométerre van Varsótól nyugatra és 350 kilométerre áll Berlintől. Moszkvában 224 ágyú 20 sortűzével ünnepelték meg az 1. fehérorosz hadsereg újabb győzelmét.

Január 20. Ötödik hadparancs: Betörés Sziléziába

(Moszkva.) Sztalin tábornagy január 20-iki ötödik külön napiparancsa közölte, hogy Konyev tábornok parancsnoksága alatt harcoló 1. ukrainai hadsereg áttörte Szilézia határán a német védelmet és széles szakaszon átlépte a német határt. Az 1. ukrainai hadsereg a Warta-folyó mentén elfoglalta Osiakow és Dzialoszyn városokat és átkelt a folyón. Tovább haladva nyugat felé elfoglalta Wielun városát. A szovjetcsapatok Proszkánál lépték át Szilézia határát és Kreuzburg városa elé érkeztek. Breslaut már 60 kilométerre közelítették meg a szovjetcsapatok.

Moszkvában 224 ágyú 20 sortűzével ünnepelték meg a sziléziai áttörést.

(Moszkva.) A moszkvai haditudóztó iroda január 19-iki hadműveleti részletes jelentésében közölte, hogy az 1. fehérorosz hadsereg Lodztól északra tovább fejlesztette támadását és elfoglalta Gostynin, Kutno, Leczyca városokat nagy vasúti csomópontokat. A szovjetcsapatok a Kolo—Poznan vasútvonal mentén törnek nyugatra és 140 kilométerre vannak Poznan városától.

A 2. fehérorosz hadsereg csapatai a Wisztula mentén tovább folytatták előretörésüket és elfoglalták a folyó jobbpartján fekvő megerősített várost, Plozkot.

Budán a szovjetcsapatok az elszigetelt kisebb német erők felmorzsolását végzik. Székesfehérvártól délre a németek ellentámadásokat indítottak. A 3. ukrainai hadsereg visszaverte a németek előretörését.

(London.) Hallensleben német katonai szakíró a szovjet téli támadását „szuper-offenzívának” nevezi és beismeri, hogy Lengyelország területén azt megállítani nem lehet. Hallensleben szerint a német védelmi vonal Plozk, Kutno, Lodz, Czesztohovo vonaltól nyugatra áll.

Ilyek oly hosszú időn át csak a nemzetiségi és háborús uszítás gonosz és öngyilkos versenyfutásában gyakorolták magukat.

A magyar demokratákra a fegyverszünet hírének ösztönzőleg kell hatnia, hogy újult erővel lássanak a fasizmus teljes felzárolásának és a demokrácia megvalósításának, elsősorban saját területükön és saját népük soraiban.

MŰHELYBŐL — FALUBÓL

Örmények itt és Örményországban

Erdélyi örményeink még 1665-ben, Apafi Mihály fejedelemsége alatt kerültek hozzánk. Kevésbé később Brassóban már több gazdag örmény kereskedőcsalád élt. Ha az új nemzedék elfelejtene származását, a brassói róm. kat. templom egyik ablakkepe, mely azt a jelenetet ábrázolja, mikor Világosító Szent Gergely megkereszteli Tiridat örmény királyt, tanubizonyságot szolgált. A kép Verzár, Zakariás, Simay, Buslig és Temesváry családok adománya.

A világháború után Törökországból is sok család keresett Romániában menedéket a törökök ismert örményellenes magatartása miatt. Brassóban az utcán gyakran lehet szovjet és román hadseregbeli katonákat hallani, mint örményül beszélgetnek. Ha találkozom velük, csókkal, vagy öleléssel üdvözlönek.

Kicsiny országunk csak akkor szabadult meg a törökök évszázados ildűzésétől, mikor 1922 november 29-én a Szovjetszövetség tagállamává lett. A szovjetrendszer 24 éve alatt a vallásos örmény nép papjai szabadon működtek, a templomok nyitva vannak, sőt Szatlin tábornagy semmi akadályt sem gördített azoknak a külföldi örmény papoknak útja elé, akik a közben elhunyt patriárák helyett újakat választandó, a Szovjetszövetségbe jöttek.

Örményország történelmének legboldogabb időszakát a Szovjetrendszer 24 éve alatt élte. Ez idő alatt a legkisebb faluban is iskolát nyitottak. Van egyeteme, művészeti akadémiaja. A Szovjetszövetségnek köszönhetjük országunk szabadságát, haladását és virágzását.

Fővárosunkat, Erivánt, kis Párisnak hívják.

Szatlin bizalmas munkatársa, Migoian, ellátásügyi népbiztos és Pakranian tábornok, a balti arcvonaltól parancsnok, örmények.

A féktelen szovjetellenes hirverés hatása alatt a külföldi örmények egyrésze azt hitte, hogy a bolsevizmus kiöli a nemzeti érzést. Most pedig mindannyian tapasztalhatták, hogy a szovjethadseregbeli örmény katonák jobb örmény, mint mi. Szeptemberben, mikor paptársaim a Szovjethadsereg elől elmenekültek, én hűveimmel maradtam s talán éppen ezért nem szenvedett templomom kárt. Az orosz katonák csak imádkozni tértek oda be.

BUDURIÁN JÁNOS

csíksépvízi örmény szertartású plébános

Csak miniszteri engedéllyel szabad alkalmazottat elbocsátani

A munkaügyi minisztérium utólag figyelemzteti az ipari és kereskedelmi vállalatokat, hogy engedély nélkül nem szabad a személyzetből senkit sem elbocsátani. A hadiállapot munkaviszonyaira vonatkozó törvény 31. szakasza értelmében minden ilyen elbocsátás szabotázscselekedetnek minősül.

A munkaügyi minisztérium felhívja az érdekelt figyelmét, hogy a nemzetgazdasági minisztériummal létesített megállapodás értelmében az üzemi vagy kereskedelmi tevékenység csökkentését, felfüggesztését vagy megszüntetését még a nemzetgazdasági minisztérium jóváhagyása esetén is csak a munkaügyi minisztérium előzetes véleményezése alapján lehet végrehajtani.

A munkaügyi minisztérium a nemzetgazdasági minisztériummal együttesen dönt a vállalatok üzemi tevékenységének csökkentésére, felfüggesztésére és megszüntetésére vonatkozó kérvények fölött. Hasonlóképpen ez a két minisztérium vizsgál felül minden elbocsátási kérvényt is.

A dolgozók egységfrontjának jegyében:

Megkezdődött az országos szakszervezeti nagygyűlés

A árdrágítás és a szabotázis ellen. — A női dolgozók külön értekezlete

(București.) Szombaton délelőtt kezdődött meg Bukarestben az ország demokratikus életének egyik legjelentősebb eseménye: az országos szakszervezeti nagygyűlés. Mint ismeretes, az egységes szakszervezeti mozgalom szervezőbizottsága augusztus 23-ika óta őrjáti munkát fejtett ki és a dolgozók — gyári és kisüzemi munkások, magántisztviselők, kereskedelmi alkalmazottak és más alkalmazotti csoportok százazreit tömörítette szervezetbe a munkásegységfront alapján. A nagygyűlésen megjelentek a többiekkel egy sorban a női dolgozók és az ifjak képviselői is.

A szakszervezeti nagygyűlés főbb kérdései közé tartoznak:

A termelés növelése a hitlerellenes háború mihamarabbi befejezése érdekében. A közélet megtisztítása a fasiszta és fasisztabarát elemektől. Harc az árdrágítás ellen. Emberi bérek a dolgozók számára.

A szakszervezeti nagygyűlésen ugyanakkor a szakszervezeti mozgalomnak is végleges alakot adnak. Az első két napra

tervezik hat nagy szakszervezeti szövetség megalakítását. Ujabb hat szakszervezeti szövetség a következő napon alakul meg. Ezután következik az egész iparágakat, illetve azok dolgozóit magukban foglaló szakszervezeti szövetségeken kívüli maradt szakszervezetekbe tömörítése, illetve megalakítása. Ilyenformán a szakszervezeti mozgalom, amely eddig voltaképpen csak szervezés alatt állott és vezetősége is csak ideiglenes jelleggel dolgozott, állandó formát ölt s ezt a megszilárdulási folyamatot a nagygyűlés végén az országos munkaszövetség megalakítása tetőzi be.

A nagytanács a napirenden levő általános kérdéseket részletesen, gazdasági és társadalmi szempontból és gyakorlati alapon tárgyalja le. A drágaság elleni harcnál különös figyelemmel lesznek az árak rögzítésére, amely nélkül tudvalevőleg minden bér- és fizetésemelés csak írott malaszt marad. A közélet és a gazdasági élet megtisztításánál különös figyelmet szentelnek azoknak az intézkedések-

nek, amelyek a szabotálók ellen szolgálnak. Ezeknek haladéktalan eltávolítását követelik majd a szakszervezetek megkezdésénél, mind az illetők nem voltak tagok a legionárius szervezeteknek.

A női kérdések iránt való különös figyelmet tanúsítja, hogy a nagygyűlés résztvevői külön értekezletet tartanak azon tanulmányozzák a különleges kérdéseket és követeléseket. A női kérdések elbírálásánál tekintetbe kell venni, hogy a gyárakban, műhelyekben, iskolákban dolgozó nők rendszerint anyák és háziasszonyok is.

A nagygyűlés a legélesebben állást foglal a nők egyenjogúsága mellett megfogalmazott követelésekkel szemben. Az anyavédelmi és gyermekvédelmi kérdéseket is letárgyalják.

A gyűlés résztvevői kérdőívet töltöttek ki, amely a dolgozó nők helyzetére vonatkozó kérdéseket tartalmaz. Hasonló letes kérdőívet töltöttek ki a nagygyűlés ifjúsági résztvevői is a dolgozó fiatalok helyzetéről.

Utazás a Székelyföldön

Mit lát az elfogulatlan szem a felszabadult országrészben?

(Marosvásárhely.) A »világjáró« ott ül velünk szemben egy karosszékekben, kényelmesen kinyújtja lábait és elkezdünk beszélgetni.

— Milyen képed van a Székelyföldről?

— A legkérbesebb és a legszervezetesebb állapotok a Székelyföldön vannak. A megyei, városi és községi vezetők jól fogták meg a kérdéseket és megelőd rövid idő alatt kiegyensúlyozott viszonyokat varázsoltak a nemrégben még ágyúlódékektől és aknáktól szántott földre. Az egyes megyék között természetesen őrjási különbségek vannak. A legbiztatóbbnak látszik a helyzet Udvarhelyszékben és Maros-Tordában. Csik szervezett, de elkepesztően nehéz gazdasági feladatok előtt áll, míg Háromszék egyelőre a felszervezettség állapotát mutatja.

Az általános kép mögött azonban szörnyű bajok húzódnak meg. Szászrégentől Sepsiszentgyörgyig pl. legjobb tudásom szerint csak egyetlen egy orvos van, az is nyolcvan

éves és mint ilyen, szolgálatának ellátására képtelen.

Képzett embereket csak a legtrikább esetben lehet találni s a mi a legnagyobb baj, Marosvásárhely kivételével nincs sehol komoly tömegű szervezett ipari munkásság, mely a feladatok oroszlánrészét vállalni tudná. Másol nagyobbbrést a kisiparosság végzi a munkásság feladatait, de ez a foglalkozási ág összehasonlíthatatlanul egyénisebb felfogású, mint a munkásoké. Ennek hatása sok helyt érzik is...

Elnéptelenedett falvak sorait lehet látni Csikban és Háromszék egyes részein. Csikszederében még ma is csak 640 ember lakik.

Gyógyszereszek, mérnökök és a tanárok majdnem mindenütt hiányoznak. Székelyudvarhelyen és Sepsiszentgyörgyön nagy erőfeszítéssel mégis megnyitott a gimnázium, Csikszederében pedig a legutóbbi napokban szintén haza érkezett három tanár, akik az iskola megnyitását fáradoznak.

A falu társadalmi átalakulása

— Mi a legérdekesebb tapasztalatod során? — vetjük közbe.

— A legérdekesebb, egyben a legmélyebb probléma, amit láttam, a székely falvak társadalmi átalakulása. A falu eddigi képe nagyjából az volt, hogy néhány nadrágos ember köré csoportosuló nagygazda vagyoni állapot és családi befolyás szerint intézte az ügyeket. Ma a falu politikai ügyeinek intézését valamelyik helybeli kisiparos vette át és e köré a nicstelenek és az egész törpebirtokos félszellerek sorakoznak, míg a gazdák az egész változást sokhelyütt bizonyos féltékenységgel nézik.

— Tapasztalataid szerint mennyire sikerült megszervezni a mezőgazdasági termelést?

— Általában ezen a téren nincsenek túlzottan sötét állapotok. A négy székely megyében a termést majdnem mindenütt betakarították, a cséplést is sikerült majdnem mindenütt elvégezni, sőt a földek ötven-hatvan százalékának őszi szántását is megoldották. Nem jelenti azonban azt, mintha rózsás reményekkel nézhetnénk a jövő elé.

A dolgozó emberek tekintélyes része még mindig nincs otthon. Hiányzik tehát a kézi munkaerő, az igás jószágok-

ban, a gazdasági gépekben és főleg ezekben üzemanyagellátásában pedig némely helyeken katasztrófális a szegénység. Csikmegye a szó szoros értelmében éhez. Ditróban az egész karácsonyi ünnepek alatt nem volt egy deka liszt, de ugyanakkor Háromszék megye Brassó felé szállítja felesleges terményeit. Végig az egész Székelyföldön ugyszólván minden házból ott füstölögnek a gabonaszusz fűzők. A megye vezetősége szigorú intézkedéseket tesz a szeszfőzés meggátolására és a gabona megmentésére. A fekete szesz rátelepedett a Székelyföldre és ha ezen nem tudnak sürgősen segíteni, a szeszorgiák után éhínség következik.

Feltámadóban a kultúra

— A kulturális életéről mik a benyomásaid?

— Az előbb már említettem, hogy az iskolák megnyitása és ujjászervezése mindenütt folyik. A falukban azonban bizony hiányoztatnak a képzett tanárok és valahogyan kínosan elhallgattak nemcsak a Székelyföldön, hanem egész Erdélyben az írók és költők. Felvirágozott ellenben az ujságírás. Ezen a téren minden városka

azon igyekszik, hogy lapja legyen. Lászárga számlacédulán, simított nyomó piron félig láthatatlan betűkkel, rossz írásal, de mindenütt a legnagyobb jószándékkal előállított lapok egész rozzát. Az iparos és munkásszervezetben pedig a hatalmas önképzőköri és tanulás munka indult meg mindegyikben a sok nehézség ellenére is van még meg fogja teremteni a magaműlcsit. Remélhetően rövid időn belül jelentkezik azok az új tehetségek, az elhallgatott írók és költők helyét majd fogják.

— Mondj valamit az egyházak potáról.

Ezen a téren elképzelhetetlen kiismeretlenségek történtek. A papokat terrorizálta a hitlerista propaganda, akik elmenekültek, örökre eljártak a piúk előtt szavuk hitelét. Viszont a nagyobb a becsülete annak a lelkes aki most is kitartott, mert ezekben jobban bíznak, mint eddig.

— A falu intézményei, a gazdasági és szövetkezetek hogyan állanak?

— Bizony ezeknek a helyzete nem nyeres. Értékeiket nagyjából megmisztette a háború pusztítása. Vezetőik összetételében pedig a falu társadalmi forradalma gyökeres változást követel. Ugy látom azonban, hogy a földes utja már meg van és a szűk személycserék, valamint változásokkal kisebb zökkenővel fognak végbe, mint az első pillanatra hinni lehet. Szólt az országotak vándora és máris állott, mert várják az új utakat. A hószélyes libbenésekkel kavargó. Az alakját elfedi a szürkeület és elgondolva nézünk az új Körösi Csomák után, nem Tibetet, hanem a Székelyföldet tartják.

HORVÁTH DÉNY

A Stollwerck-gyári munkásság a Hazafias Védelemért

A brassói Stollwerck gyár munkása jólsikerült műsoros mulatságot rendezett, melynek bevételét a »Hazafias Védelem« javára fordították. A gyárzottság ezúton fejezi ki köszönetét a népért és a rendezés körül kifejtett munkájáért és a Kerekes zenekarnak kitűnő zeneszámokért. Külön is nyugtázták a Mistok Adalbert 500 lejes adományát a gyári munkásság 62.539 lejtől gyűjtésének eredményét.

Lenyin emlékünnepe Brassóban

A Szovjetkapcsolatokat Ápoló Egyesület (ARLUS) vasárnap délelőtt tartotta a brassói Astra-termet zsúfolásig megtöltött közönség előtt Lenin halálának huszonegyedik évfordulójának emlékünnepejét.

Az Astra és IAR zenekarai a szovjet, majd a román himnuszot játszották, melyet a közönség állva hallgatott végig.

Zaharia Constantin ezredes, megyefőnök, az ARLUS elnöke ezután rövid bevezető beszédet mondott. Utána Crăciun Constanta tanárnő hosszabb előadásban ismertette Lenin életét és munkásságát. Előadását a közönség többször lelkes tapsal szaktította félbe.

Nagy tetszést aratott a Bernfeld-Weinberger-Togánél hármass, kik egy Csajkowszky zeneművet adtak elő. A „Tudor-Vladimirescu” hadosztálybeli Rădu D. vembert szavalt, majd Corpaci V. tanár énekelte két balladát, Bernfeld zongoraművész kíséretével.

Zajos sikert aratott a Tudor-Vladimirescu katonák karéneke is. A mindvégig színvonalas ünnepséget az Astra-IAR gyárak egyesült zenekarának szovjetindulója zárta be.

Mit jelent Szilézia Németországnak?

A keleti nagy szovjettámadás nagyságában, jelentőségében és céljaiban kezd kibontakozni. A Vörös Hadsereg ellenállhatatlan erővel tör Európa egyik legnagyobb iparvidéke, Szilézia felé. Szilézia jelentőségére jellemző, hogy a Felső-Odera mentén lévő szénbányák egész Európa széntermelésének egynegyedét szolgáltatják. Az elmúlt évben 110 millió tonna szénét bányásztak itt, ami Németország széntermelésének kétötödét teszi ki. Acéltermelése az elmúlt évben 4 millió tonna volt, Németország egész termelésének egyötöde. A Ruhr-vidékről a németek az elmúlt évek alatt igen sok gyárat helyeztek át Sziléziába. Nagy műbenzinyárgár épültek és számos gépgyár kezdte meg működését. Szilézia nevezetesen még nagy vegyiparáról és cinktermeléséről is. Szilézia elfoglalása a német háborús ipar részleges megbénulásával járna. Moszkvából érkező táviratok arról számolnak be, hogy a németek egymás után robbantják fel a sziléziai gyárakat.

A szovjetcsapatok lengyelországi előretörése során felszabadult Lodz is. Lodz Lengyelország második legnagyobb városa és a lengyel ipar központja. Lodzot Kelet-Európa Manchesterének szokták nevezni. Ez az elnevezés jogos voltára mutat az is, hogy a háború előtt több, mint 3500 textilgyár működött Lodzban. Hatalmas textilipara mellett nevezetesen még vegyipari és papíripara is. Németország textiltermelésének 10 százaléka a lodzi üzemekből került ki.

Támadások és ellen- támadások Nyugaton

(London.) Belgiumban a 3. amerikai hadsereg az ardenesi beszögellés déli szárnyán elfoglalta Dichkirchent és Bekendorfot, majd tovább nyomult előre. Hollandiában a 2. brit hadsereg kötelékéi a Maas és Roer között nyomulnak előre és elérték Roermond városát. Nimwegen körzetében a németek ellentámadásokat indítottak, de a brit csapatok a németek kis területi nyereségét több támadás után visszazserezték. Elzászban a németek Strasbourgtól 15 kilométerre északra ki-erősítették hídfőállásaikat és azokból kitörve egyesültek a hagenai erdőtől északra támadó német csapatokkal. A 7. amerikai hadsereg visszaverte az egyesült német erők támadását.

(London.) Január 21-én reggel közölték, hogy Alsó-Elzászban az 1. francia hadsereg Strasbourg felé általános támadásba kezdett és 25 kilométer szélességben és 6 kilométer mélységben áttörte a német vonalat.

Szövetséges bombázók olaszországi támaszpontokról felszállva súlyos támadást intéztek Linz és Regensburg olajtelepei ellen. Amerikai gépek Osnabrück mellett elpusztítottak 32 mozdonyt.

Halálra is ítélik a háborús bűnösöket

(București.) A háborús bűnösök megbüntetéséről szóló törvény napvilágot látott. A törvény külön-külön fejezeteket tartalmaz a háborús bűnösök, a háborús nyereszkesedők és az ország szerencsétlenségének előidézésében részesek megbüntetéséről.

A háborús bűnösök közé sorolják mindazokat, akik hadifoglyokkal, vagy megszállott idegen területek békés lakosságával szemben kegyetlenkedtek, vagy más, a nemzetközi jogba ütköző cselekményeket rendelték el vagy követtek el. Háborús bűn számba megy a deportálás, vagyis száműzések is, valamint a gyűjtőtáborok, vagy gettók létesítése. s általában a politikai vagy faji okokból elkövetett embertelenségek és jogtalanságok.

A harcot a teljes győzelemig folytatnunk kell

— mondotta Roosevelt

(Washington.) Roosevelt az elnöki székbe negyedszer való beiktatása alkalmával beszédet mondott. Többek között ezeket mondotta:

Mi amerikaiak szörnyű megpróbáltatást élünk át. Ha megálljuk a helyünket, olyan szolgálatot teszünk vele az emberiségnek, hogy utódaink csak hálával fognak ránk gondolni. A szabadságért vívott küzdel-

münkben nem vállalhatunk szégyent, a harcot a teljes győzelemig folytatnunk kell. De nem csak a győzelmet, hanem a tartós békét is meg kell valósítanunk. A Mindenható törhetetlen akaratát áldott meg minket és mi kérjük, hogy mutassa meg számunkra a jobb élethez vezető utat és hozza el számunkra azt az időt, mikor az egész föld békességben lesz.

A háborús bűnösöknél halálbüntetés is alkalmazható. Egyéb büntetések: életfogytiglani vagy meghatározott időre szóló kényszermunka vagy börtön.

A bűnösök másik két csoportjánál büntetés gyanánt életfogytiglani vagy 20 évig terjedhető kényszermunka vagy börtön szerepel. A hadinyereszkesedők vagyona részben vagy egészben elkobzandó az állam javára.

Az ország szerencsétlenségében bűnösök közé elsősorban azokat számítják, akik politikájukkal és tevékenységükkel elősegítették a Németországgal való szövetséget és a Szovjetszövetség és a Szövetséges Hatalmak elleni háborút megindítását.

A fegyverszüneti egyezményrel kapcsolatos szovjet-román megállapodás rendelkezései

A háborús kártérítések tekintetében létrejött szovjet-román megállapodás tekintetében a következőket jelentik: Az 1944 szeptember 12-én megkötött fegyverszüneti egyezmény 11-ik szakaszának alkalmazásával kapcsolatos tárgyalások után a Szovjetszövetség és Románia kormányai ez év január 16-án egyezményt írtak alá a román hadműveletek és megszállás folyamán okozott károk megtérítésére történő román áruszállításokkal kapcsolatban.

A fegyverszüneti egyezmény 11-ik szakaszában megszabott 300 millió aranydollár értékű árukat Romániának 1944 szeptember 12 és 1950 szeptember 12 között, vagyis hat év alatt kell leszállítania. A szállítások évi 50 millió dolláros részletekben történnek.

Az egyezmény a következő áruszállításokra vonatkozik: 150 millió dollár értékű kőolajtermék; 54 millió dollár értékű fűrészáru, szarvasmarha és gabonamű és 96 millió dollár értékű tengeri és folyami hajó-, gép- és vasutianyag, beleértve 13 millió értékű meglevő anyagot. A szállítandó áruk értékét az 1938 évi világgiazi árakat véve alapul amerikai dollárban kifejezve állapítják meg, a gép- és vasutianyagnál, valamint a hajóknál 15 százalékos, míg a többi áruknál 10 százalékos felár hozzászámításával.

Az egyezmény részletesen felsorolja az áruk megnevezését és az átadási határnapokat.

Az egyezmény megkötésére vonatkozó tárgyalások a kölcsönös egyetértés szellemében folytak le. Az egyezményt a szov-

jetkormány megbízásából Malinovszkij tábornagy, míg a román kormány részéről Rădulescu miniszterelnök, Vișoianu külügyminiszter, Leucutia nemzetgazdasági miniszter és Rădulescu, a román fegyverszüneti bizottság elnöke írták alá.

A fővárosi sajtó a Szovjetszövetséggel kötött egyezményről foglalkozva, szakértői vélemények alapján megállapítja, hogy a megállapított kártérítés összege az okozott károknak mindössze egyötöd-részt teszi ki. Ezzel egyidejűleg kiszámították, hogy az évi buzatermésnek mintegy 7.7 százalékát, a tengeri termékeknek 4 százalékát és az árpatermésnek 6.5 százalékát veszi igénybe a fegyverszüneti kötelezettség. Ami a szarvasmarhákati illeti, az 1944 áprilisában meglevő állomány 0.8 százalékát, a juhállomány 1 százalékát, a sertések 0.7 százalékát és a lovak 2.8 százalékát kell hadikárpótlás fejében a Szovjetszövetségnek átengedni. Az átengedendő fűrészáru és egyéb anyag az 1938 évi termelőképeség 2.5 százalékát teszi ki. Ugyancsak az 1938 évet véve alapul, amikor az állam költségei 500 millió dollárt tettek ki, a fegyverszüneti egyezményi gazdasági kötelezettségeinek teljesítése az évi államkiadások 10 százalékát veszi igénybe. A nemzeti jövedelemnek 2.5 százalékát kell fordítani erre a célra. Ha a kártérítési kötelezettséget Románia valamennyi lakosára vonatkoztatjuk, a kártérítéshez mindenkinek 3.5 dollárral kell hozzájárulnia évente.

Mindebből megállapítható, hogy a fegyverszüneti egyezmény enyhé volta nemcsak üres szóbeszéd, hanem pontos számadatokkal bizonyítható valóság.

Szovjet álláspont a román-magyar kapcsolatok kérdésében

A Vörös Hadsereg harctéri politikai igazgatóságának román nyelvű lapjában a „Graiul Nou”-ban Vinogradsky őrnagy cikket közöl a román-magyar kapcsolatok kérdéséről. Cikkekben a többi között ezeket írja:

„A demokrácia és a béke útjára lépő Magyarországot és a magyar népet e célkitűzésében elsősorban szomszédainak kell támogatniuk, mert az új magyar politika egyidejűleg lesz hasznára a szomsz-

dok és valamennyi békeszerető nép biztonságának.

Milyen magatartást tanúsítanak azonban bizonyos romániai politikai körökben? E körök úgy tesznek, mintha nem látnák a nyugati szomszédnál végbemenő politikai megújulást és továbbra is a magyar nép ellen igatnak. A jelenlegi körülmények között ez a magatartás csak a hitlerizmus malmára hajtja a vizet.”

A Nyilas osztagok kegyetlenkedései Budapesten

(Debrecen.) A Debrecenben megjelenő „Nép” írja: A szovjetcsapatok győzelmes budapesti előnyomulásakor fény derült azokra a szörnyű napokra, melyeket Budapest népe 1944 októberétől, Szálasi hatalomrajtása óta átélt. Szálasi német segítséggel nyilas fegyveres osztagokat szervezett. Ezek az osztagok 14—18 éves gyermekekből álltak. Szálasi mindenre elszánt szörnyű bandája elsősorban a lakosság fosztogatásához látott. Minden lakást, minden üzletelhelyet kiraboltak. Aki tiltakozott, mint kommunistát azonnal agyonlőtték. Budapest a meggyilkolt férfiak és nők hullái heteken keresztül az utcán heverték. Szálasi terrorlegényei Budapest férfilakosságát egyrészt erődépítési munkákra cipelték, másrészt kiszállították Németországba. Minden szörnyűség és kegyetlenkedés ellenére a demokratikus titkos szervezetek tovább folytatták tevékenységüket. Számos gyár munkássága tagadta meg a munkát és fegyveresen szállt szembe az elnyomó hatalommal.

Sepsiszentgyörgyön is megalakult a MNSZ női csoportja

Nagyszánu résztvevő jelenlétében zajlott le a sepsiszentgyörgyi demokrata nők szervező gyűlése.

Dr. József Manóné rövid bevezetőjében a nők szervezkedésének fontosságát ismertette. Utána Lovász Ilona, a MNSZ brassói női csoportjának elnöknője emelkedik szólásra, aki az 1944 augusztus 23-i eseményeket ismertette. Beszámolt a nők szervezkedésének eddigi eredményeiről és részletesen vázolta a nők szervezkedésének rendkívüli fontosságát. Beszéde végén éltette a Vörös Hadsereget, a Nemzeti Demokrata Arcvonalat és a Romániai Magyar Népi Szövetséget.

Staff Gyuláné beszédében párhuzamot von a nők multbeli és jelenlegi helyzete között és szervezkedésre hívja fel a sepsiszentgyörgyi nőket. Schuller Sándor gimnáziumi igazgató beszédében felszólít a nőket, hogy a jövőben a politikai élet porondján a férfiakkal vállaltva vegyék ki részüket a küzdelmekből.

Ezután a következők szervező bizottságot jelölték ki: Dr. József Manóné elnök, Staff Gyuláné alelnök, Izsák Barabásné pénztáros, Ádamosi Mihályné titkár, Kovács Erzsébet jegyző. Ellenőrök: Miklós Imréné, és Móra Albertné. Választmányi tagok: Sánta Józsefné, Krausz Gottfriedné, Imreh Lajosné, Rákóczi Ilonka. Intézőbizottság: Timár Józsefné, Fábiás Ödönné, öv. Kocsis Istvánné, Havaner Mihályné, Zsigmond Kálmánné, Fazekas Endréné, Márton Lajosné, Nagy Józsefné, I. Nagy Józsefné, Izsák Józsefné, Höhn Károlyné, Nagy Istvánné, Varga Jenőné, Kelemen Irén, és Kádár Róza.

Árubehozatal Törökországból

(București.) Hivatalos közlés szerint rövidesen román gazdasági bizottság utazik Törökországba, ahol román-török kereskedelmi egyezményt igyekeznek létrehozni a két ország közötti árucseré-forgalom fokozása érdekében. Az Ankarába utazó bizottság elnöke Ionescu Tudor mérnök, nemzetgazdaságiügyi alminiszter. A Törökországgal kötendő egyezmény elsősorban a gyapotbevitelre vonatkozik és az e téren észlelhető nyersanyaghiányt hivatott majd orvosolni. Ezzel egyidejűleg főleg cserzőanyagot hoznak be az országba. A helyzet ugyanis az, hogy a cipőhiány a cserzőanyag hiányának tulajdonítható, mert nincs mivel a nyersbőrt feldolgozni. A román gazdasági bizottság tárgyalni fog a Törökországban főlös mennyiségben lévő étolaj behozásáról is, hogy ezzel oldják meg a zsiradékhiányt. A behozandó áruk ellenértékeképpen Románia valószínűleg kőolajtermékeket és fűrészárut szállít Törökországnak.

HIREK

Naptár:

1945. január 23. kedd. A nap 7 óra 8 percekor kel és 4 óra 46 percekor nyugszik. Kat. Raymond. Prot.: Zelma. Ort.: Kelemen. Zsidó: 5705 év, szavahé 9.

Mozgók műsora:

Aro: A máltai ház. Astra: Kultúros. Capitol: Geronimo. Corso: Bing-bang. Lumina: A te dalod. Redut: A Te igazán. Regal: Mai lányok.

Szolgáltatós gyógyszerárak

Hé fén: „Ogilghor”, Căpănu, Hosszú-utca 1. Kedden: Paveanu, Hirsch-utca 18.

Folytatódik a németekkel együtt összeszedett magyarok igazolása

A németek munkaszolgálatra való összegyűjtése során tévedésből bevont magyarok igazoló eljárása folytatódik. Sok esetben az igazolás nehézségeibe ütközik, mivel az érdekelték nem gondoskodtak arról, hogy a magyarságukat bizonyító hivatalos okmányok kéznél legyenek. Mindegyikük minden magyarnak érdeke, hogy az esetleges igazoló eljárást szükségessé tevő félreértések esetén azonnal tisztázhassa magát, célszerű, ha idejében gondoskodik a nemzetiségi hozzátartozását igazoló iratokról. Ezzel nemcsak utólagosan tisztázhajta magát könnyebben, hanem megelőzheti azt is, hogy félreértések és tévedések adódjanak elő és igazoló eljárásra legyen szükség.

*

— **Rablók garázdálkodnak az alsórákosi állomáson.** Demeter István brassói, román templom-utca 34. szám alatti lakostól, mikor az alsórákosi állomáson fel akart szállni a vonatra, egy több tagból álló társaság elvette a csomagját, melyben negyvenezet lejt kivevő értékű holmija volt. Az állomásőrök, akinek szemelátára folyt le a rablás kijelentette, hogy nem tehet semmit, mert — mint mondta — ma ilyen a világ. Értesülésünk szerint az alsórákosi állomáson nem ez az első ilyen eset.

— **Halálozási hír.** Éles Menyhért gépíparoskészítő életének 70-dik évében folyó hó 20-án elhunyt. Temetése 23-án, kedden délután 3 órakor lesz a román kat. bolgárszegi temetőben. A gyászoló család.

— **Nem szabad bezárni az üzleteket.** Egyes brassói üzletek minden törvényes indoklás nélkül lezárak redőnyeiket és huzamosabb ideje zárva tartanak. Hasonló jelenségek tapasztalhatók a fővárosban és különböző vidéki városokban. Ugy a fővárosi, mint a vidéki illetékes hatóságok, elsősorban a nemzetgazdasági minisztérium, felhívta a kereskedők figyelmét, hogy a bezárt üzletek haladéktalanul nyissák meg, mert az engedély nélküli üzletzárás gazdasági szabotázst jelent. Hasonló felhívást bocsátott ki a brassói kereskedelmi és iparkamara is a brassói kereskedőkhöz.

— **Kukoricaisztet tartanak a bucarestii pékek.** (Bucuresti.) A polgármesteri hivatal közleménye szerint január 19-ikétől kezdve az összes fővárosi és külvárosi pékek kötelesek állandóan kukoricaisztet tartani raktáron, hogy azt a lakosságnak a kenyérjegy ellenében szétosszák. Tehát mindenki választhat, hogy kenyeret vagy kukoricaisztet akar venni. A kukoricaiszt ára 60 lej s csak azokban az órákban árusítják, amikor kenyér nem kerül kiadásra.

— **Köszönetnyilvánítás.** Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejtethetetlen jó fiám és testvérem Kiss János temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, részvételükkel vigasztalást öhajítottak. A gyászoló család. (307)

Az EAM-szervezet hajlandó tárgyalni a békéről

(London.) Athénből jelentik, hogy az EAM a vöröskereszt közvetítésével közölte, hogy hajlandó szabadon bocsátani az összes polgári túsokat, kivéve azokat, akik németbarát magatartást tanúsítottak, vagy büncselekményt követtek el. A hegyekből vöröskereszt megbizott levelet hozott az EAM-tól, melyekben közlik, hogy hajlandók megkezdni a békétárgyalásokat.

A magyar fegyverszüneti egyezmény husz pontja

(Moszkva.) A magyar fegyverszüneti egyezmény szövegét január 21-én egyidejűleg hozták nyilvánosságra Moszkvában és New-Yorkban.

A fegyverszüneti egyezmény husz pontot tartalmaz. Magyarország elismeri, vereségét a Szovjetszövetség, az Egyesült Királyság és Egyesült Államok ellen folytatott háborúban és elfogadja az elért fegyverszüneti feltételeket.

Az egyezmény kivonatos szövege a következő:

1. Magyarország beszünteti az ellenségeskedést, megszakítja kapcsolatait Németországgal és háborút üzen ellene. Le-fegyverezi a német hadsereget, internálja a német állampolgárokat. Nyolc gyaloghadosztályt szerez fel, amely szovjet felügyelet mellett Németország ellen fog harcolni.

2. Visszavonja csapatait és hivatalnokait az 1937. dec. 1-iki határokról és érvényteleníti a területbekelezési törvényeket.

3. Szabad mozgást biztosít az Egyesült

Nemzetek csapatainak, rendelkezésükre bocsátja a közlekedési eszközöket.

4. Szabadon bocsátja a hadifoglyokat és internáltakat.

5. Szabadon bocsátja azokat a személyeket, akiket az Egyesült Nemzetek javára tevékenységet fejtettek ki, vagy rokonszenven nyilvánítottak.

6. Kötelezettséget vállal, hogy visszavonja a Szovjetszövetség, Csehszlovákia és Jugoszlávia területéről elhozott értékeket.

7. Átadja a hadizsákmányként visszamaradt német katonai felszereléseket.

8. Nem engedi meg, hogy német állampolgárok vagyonát kivegyék az országból.

9. Átadja a dunai kikötőkben lévő összes idegen vízi járműveket.

10. Kereskedelmi hajóit a Szovjetszövetség rendelkezésére bocsátja a háború érdekében.

11. Kötelei a szovjet főparancsnokság rendelkezésére bocsátani a hadműveletekhez szükséges élelmiszert és egyéb anyagokat.

Az alsóház bizalmat szavazott Churchillnek

Az angol alsóházban tegnap is folytatódott a Nagy-Británia külpolitikájára felelt vitát, melynek során egy liberális képviselő a görög ügyvel kapcsolatban súlyos vádakhoz hozott fel a miniszterelnök ellen. Ebben az ügyben a kormányt és a konzervatív pártot más képviselők részéről is támadások érték.

A vádakra Eden külügyminiszter válaszul a válasza lényegében azonos volt Churchill ismert nyilatkozatával. Azután felvetette a bizalmi kérdést a kormánnyal kapcsolatban. Az alsóház két napi vita után 340 szóval 7 ellenében bizalmat szavazott a Churchill-kormánynak.

Elesett Tannenberg és Gumbinnen és öt sziléziai város

(Moszkva.) Sztalin tábornagy január 21-én délután külön hadparancsban közölte, hogy Konyev tábornok 1. ukrainai hadserege Sziléziában elért betörését 90 kilométer szélességben és 30 kilométer mélységben kibővítette és elfoglalta Sziléziában Guttentag, Rosenberg, Landsberg, Kreuzberg és Pitschen városokat.

(Moszkva.) Sztalin tábornagy január 21-én este 9 órakor második hadparancsban közölte, hogy Csernakowsky tábornok parancsnoksága alatt harcoló 3. fehérorosz hadsereg csapatai január 21-én este ro-

hammal elfoglalták Gumbinnen városát, a németek Keletporoszországban jól megerősített támaszpontját Königsberg irányában.

(Moszkva.) Sztalin tábornagy január 21-én éjjel 11 óra előtt pár perccel harmadik hadparancsban közölte, hogy Rokossovsky tábornok 2. fehérorosz hadserege Keletporoszországi déli védelmi övezetét 80 kilométer szélességben és 25 kilométer mélységben áttörte. Az előrenyomuló csapatok elfoglalták Tannenberget, az elmúlt világháború súlyos ütközetének színhelyét, Grünfelst, Willenberget.

Testedzés

A Román Szövetség kitűzte az országos versenyek időpontját

Nemrégiben tartotta meg rendes évi közgyűlést a Román Szövetség Bukarestben. Ennek során elnökké Medeleme ezredet, alelnökké Dr. Nicolaut, Dr. M. Balşot és Dr. Voicu Virgilt választották meg.

A közgyűlés megállapította az 1944/45. évi bajnoki versenyek sorrendjét is.

1945. január 24-én Predealon iskolai bajnokságok. Rendezik: az F. R. S., Amici Predealului és az I. M. E. F.

1945. február 4-én Predealon országos váltó-verseny. Rendezik: F. R. S., Amici Predealului, I. M. E. F.

1945. február 10-én az országos távfutó és február 11-én országos ugró-bajnokságok a brassói Pojánában. Rendezik: az F. R. S., U. A. B., Clubul Bucegi, I. A. R., és az O. N. T. Brassó.

Északkeletélyi sport hírek

A kolozsvári Gyopár Turista Egyesület a múltban a rendszer reakciós politikája miatt csak megszorításokkal működhetett, mert tagjainak legnagyobb része munkásrétegekből került ki. A parancsuralom bukásával a Gyopár újra munkába kezdett. Karácsony másodnapján nagyszerű batyus teadélutánt rendezett, januártól kezdve pedig állandósítani fogják a téli gyalogkirándulások rendezését.

A kolozsvári K. M. T. E. természetjáró és szisakosztálya a téli idényre sikírindulások és versenyek rendezésén kívül tanfolyamok, vetített képek előadások és vezetőképzetanfolyamok rendezését határozta el. Az asztali teniszt kedvelő fiatalok részére máris 4 asztal áll rendelkezésre. A K. M. T. E. vezetősége minden gykezezzel arra törekszik, hogy az egyesületből Kolozsvár munkásságának vezető sportegyesületévé fejlessze ki.

gokat.

12. Megtéríti a Szovjetszövetségnek, Csehszlovákiának és Jugoszláviának okozott károk egy részét, amelyet 800 millió amerikai dollárban állapítottak meg.

13. Megtéríti az Egyesült Nemzetek alattvalóinak okozott károkat.

14. Együttműködik a háborús bűnösök kézrekerítésében és megbüntetésében.

15. Feloszlátja a hitlerpárti szervezeteiket.

16. Ellenőrzi a sajtót, rádiót, távirót és távbeszélőt a Szovjetszövetséggel egyetértésben.

17. Visszaállítja a polgári közigazgatást a front mögötti területeken.

18. A fegyverszüneti egyezmény biztosítására szövetséges ellenőrző bizottságot állítanak fel.

19. Az 1938. november 2-iki és az 1940. augusztus 30-iki bécsi döntések semmivé válnak és érvénytelenek lesznek nyilvánítottak.

20. Az egyezmény az aláírás időpontjában hatályba lép.

— **Cukor érkezett Bucureşti-be.** Az ellátási államtitkárság közlése szerint a fővárosba elegendő cukormennyiség érkezett, amelyet maximális áron bocsátanak szétosztásra. Minden egyes család legfeljebb 2 jegyre kap cukrot.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés tíz szócím 150 lej minden további szócím 15 lej. Álláskeresőknek 50%, en-édmény.

Ingatlan, ház, ház

Mielőtt házat, telket, villát, venne vagy eladna keresse fel bizalommal a Visconti által vezetett „EST” ingatlanforgalmi irodát, ahol minden felvilágosítást díj-talanul kaphat. Brassó, Szent János utca 4. Telefon, irodai 1336 lakás 1598. Keresk. Kam. bej. sz. 4782/1941. (242)

Központi két-három szobás modern lakást keresek lehetőleg gázal. „EST” Ingatlanforgalmi iroda Brassó, Szent János utca 4. Tel. 13-36. lakás 15-98. (298)

Munkakereslet, kínálat

Mosdóba a egy jól begyakorolt vasalónő keresek. Brang vegytisztító, Brassó, Alecu Russo 6. (294)

Kifutót azonnal felvesz Gál. Brassó, Hosszú-utca 11. (297)

Fuvarost (esetleg kéziszekérrel) délutánra keres a „Népi Egység” kiadóhivatala. Braşov-Brassó, P. Gh. Enescu 2 sz. (volt Rózsátér). (295)

Kiseb háztartás kisegítő keres állandó alkalmazásra. Érdeklődni Mara divat-üzletben, Brassó, Regele Mihai 8 sz. (299)

Gyermekeknélőnt keresek 6 és 10 éves leányaimhoz. Cim a kiadóban. (301)

Orvosi rendelőbe takarításra megbízható asszonyt keresek. Dr. Springer, Brassó, Regele Carol 26. (303)

Egy perfekt magyarul tudó patikus segédet keresek vidékre. Érdeklődni lehet Brassó, Mihai Viteazu 74. (304)

Cipő felsőrész készítő vállalk. Sepsiszentgyörgy, Teleki Pál-ut. 29. (306)

Egy főmőlnárt és két, vagy három segédet keresek. Udvarhely megye, Fenyédi hengermalom. (309)

A Csomakörösi „Hangya” Szövetkezet boltkezelőt keres. Ajánlkozás ugyanott. (310)

Vétel, eladás

Eladó egy 6 1/2 számú kötőgép. Hosszúfal 336. szám alatt. (305)

Prima férfi varrógép eladó. Ince László, Csomakörös. (311)

Eladó 1 darab 4 kerekű kéziszekér Sepsiszentgyörgyön, Humyadi János-ut. 21. szám alatt. (308)

Szerkesztőség: „Népi Egység” Argintarilor 16 Kládóhivatal: Piaja Gheorghe Enescu 21. BRAŞOV - BRASSO